

## Aus den Verhandlungen des Bundesrates

(Vom 16. April 1969)

Herr Diego Balmelli, Dr. iur., von Paradiso, wurde zum Sektionschef Ia bei der Bundeskanzlei befördert.

Zum neuen Chef der Unterabteilung Strassenverkehr der Eidgenössischen Polizeiabteilung wurde der bisherige Stellvertreter, Herr Robert Messerli, Fürsprecher von Rüeggisberg, gewählt.

Herr Eduard Heinrich Freitag, Dr. sc. techn., dipl. Maschinen-Ingenieur ETH, von Davos und Winterthur, zurzeit Abteilungssekretär des Schweizerischen Nationalfonds zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung, wurde zum Chef der Sektion «Atomforschung» gewählt und Herr Jean-Michel Pictet, Dr. phil. II, dipl. Physiker ETH, von Genf, bisher Adjunkt beim Eidgenössischen Institut für Reaktorforschung, zum Leiter der Sektion «Atomforschung» ernannt, beide im Rang eines Sektionschefs Ia.

Herr Leonard Ringwald, Dr. iur., von Basel und Mellingen, wurde zum Adjunkt I beim Eidgenössischen Veterinäramt gewählt.

Der Bundesrat hat beschlossen, eine dem ordentlichen Lehrstuhl für Chemische Verfahrenstechnik an der ETH Zürich zugeordnete Assistenzprofessur zu errichten und Herrn Dr. sc. techn. Werner H. Richarz, von Bern, zurzeit Privatdozent und Oberassistent am Technisch-Chemischen Laboratorium, zum Assistenzprofessor für Reaktionstechnik zu wählen. Ausserdem ist Herr Mahir Sayir, Dr. sc. techn., türkischer Staatsangehöriger, zurzeit Forschungsassistent an der ETH Zürich, zum Assistenzprofessor für Mechanik gewählt worden.

## Bekanntmachungen von Departementen und anderen Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen im diplomatischen Korps vom 9. bis 22. April 1969

*Aufnahme der dienstlichen Tätigkeit*

*Ecuador*

S. Exz. Herr Bolivar Lasso Carrion, Botschafter.

*Frankreich*

Herr Michel Leflon, Adjunkt des Handelsattachés.

*Guatemala*

S. Exz. Herr Emilio Beltranena Sinibaldi, Botschafter.

## Aus den Verhandlungen des Bundesrates

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| In                  | Bundesblatt      |
| Dans                | Feuille fédérale |
| In                  | Foglio federale  |
| Jahr                | 1969             |
| Année               |                  |
| Anno                |                  |
| Band                | 1                |
| Volume              |                  |
| Volume              |                  |
| Heft                | 17               |
| Cahier              |                  |
| Numero              |                  |
| Geschäftsnummer     | ---              |
| Numéro d'affaire    |                  |
| Numero dell'oggetto |                  |
| Datum               | 02.05.1969       |
| Date                |                  |
| Data                |                  |
| Seite               | 819-819          |
| Page                |                  |
| Pagina              |                  |
| Ref. No             | 10 044 321       |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.  
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.  
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.